

Le petit fantastique

# Festival de Gérardmer

## Édito

Ainsi se termine le Festival. Le palmarès à peine annoncé que les valises se referment. Mais que de souvenirs emmenons nous ? Que d'images fortes ? Que de joies, de rencontres fortuites ou voulues, de journées si courtes qu'il faut en ronger les heures de la nuit pour se rassasier ! Et puis il y a cette chaleur communicatrice, ce gotha de personnalités et ce panel de films qui donnent à une édition un parfum de grand cru ou un arôme de cuvée ordinaire. Cette année, pour sûr mon brave, c'est du gouleyant, un vrai nectar, elle a du "slip", de la cuisse, de la jambe. Si le festival 2001 était une femme, ce serait une splendide créature de rêve à faire fantasmer un régiment. Même si chacun en voudrait plus (nous n'utilisons pas le plus que parfait qui n'est pas toujours la forme la plus adéquate pour exprimer ce que l'on ressent), il faut savoir raison garder et bâtir sa cathédrale avec des pierres de taille plus qu'avec du placoplâtre rutilant et fragile. Merci à toutes et à tous pour cette première édition du troisième millénaire. Maintenant, y'a pu qu'à... Travailler et rechercher les essences merveilleuses qui feront de 2002 une confirmation et une neuvième édition.

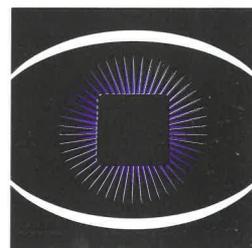
### Sommaire :

- Les deux films en compétition
- Les Jeunes Talents
- Les échos
- Ma journée au Festival
- Un club de partenaires ?

Fantastic'arts  
2001

Du 24 au 28 janvier

N°79



## Thomas est consacré



Photo : Philippe BRIQUELEUR

“Thomas est amoureux”, premier long métrage du réalisateur belge Pierre-Paul Renders, a obtenu le Grand Prix du Jury du 8e Festival du Film Fantastique de Gérardmer. Le verdict a été prononcé par le Président Roland Joffé hier soir dans une salle de l'Espace Lac archicomble. Comme le hasard fait parfois bien les choses, c'était hier la Saint-Thomas...



france telecom

wanadoo.fr

linvosges®  
L'amour du beau linge



Les Mousquetaires



THIRIET  
REPERE HISTORIQUE GERARDMER

L'EST  
RÉPUBLICAIN

la liberté de l'est

VILLE de  
GERARDMER



lorraine



Un des nombreux personnages de Grisou

### LE COUP DE GRISOU

Si vous avez eu la chance d'apercevoir dans les recoins de Gérardmer un personnage hors du commun, sachez qu'il s'agit d'une personnalité bien reconnue en ville. En effet, Grisou officie en tant qu'automate depuis 15 ans, dont 7 à Avoriaz. Afin de continuer son amour pour le fantastique, il a décidé de prendre le relais pour Fantastic'Arts. Il a plusieurs cordes à son arc puisqu'il est également écrivain, sa deuxième passion en participant notamment au Concours Littéraire 2001, sous le nom de Daniel Bonnard. Sa philosophie en deux mots : fasciner le public en interpellant le regard de tous. Projet en cours : organiser un mini-festival pendant Fantastic'Arts.

### CATASTROPHE

La pièce en sucre présentée à l'exposition des Arts Gourmands par Claude Therrien, de la boulangerie Paline à La Bresse, n'avait pourtant pas bronché, supportant les cahots du col de Grosse-Pierre. Parvenue à destination, au Lycée Hôtelier pour y être exposée, elle vola pratiquement en éclats lors de son installation dans la salle. Résultat du cataclysme, de nombreuses heures d'un patient labeur anéanties subitement et surtout un très grand désarroi pour l'artisan que les excuses réitérées des fautifs eurent beaucoup de peine à apaiser.

- 8<sup>ème</sup> Festival du Film Fantastique de Gérardmer**
- Grand Prix du Jury**  
**"THOMAS EST AMOUREUX" de Pierre-Paul Renders (France-Belgique)**
- Prix du Jury**  
**"CHASING SLEEP" (Insomnies) de Michael Walker (Etats-Unis)**
- Prix Game One du Meilleur Jeu Vidéo Fantastique**  
**"RESIDENT EVIL: CODE VERONICA", Editeur Capcom pour console Dreamcast**
- Prix Télé K7 du Public - Inédit Vidéo Fantastique**  
**"THEY NEST" (Ecllosion) de Ellroy Elkayem (Etats-Unis) chez TF1 vidéo**
- Prix du Vidéo-Clip Fantastique**  
**John Hillcoat (Royaume-Uni) pour le vidéo-clip "SABRINA" de Einsturzende Neubaten**
- Prix Canal+ du Court-Métrage Fantastique**  
**"ÉPIDERMIQUE" de Célia Canning**
- Grand Prix du Court-Métrage Fantastique**  
**"QUAND ON EST AMOUREUX C'EST MERVEILLEUX" de Fabrice du Welz**
- Prix des Lecteurs Cinelive**  
**"THOMAS EST AMOUREUX" de Pierre-Paul Renders**
- Grand Prix du Jury Jeunes de la région Lorraine**  
**"THOMAS EST AMOUREUX" de Pierre-Paul Renders**
- Prix de la Critique Internationale**  
**"TALES OF THE UNUSUAL" de Masayuki Ochiai, Masayuki Suzuki, Mamoro Hoshi et Hisao Ogura (Japon)**

### LE DERNIER FILM EN COMPÉTITION

"Tales of the Unusual" est un film à sketches dérivé d'une émission de télévision japonaise. Avec pour principale originalité la mobilisation de quatre réalisateurs. Dans l'ordre : Masayuki Ochiai, Masayuki Suzuki, Mamoru Hoshi et Hisao Ogura. A chacun son histoire. Mon premier narre l'aventure vécue par les cinq rescapés d'un accident d'avion. Frissonnant. Mon second, dans la plus pure tradition du burlesque nippon, confronte un samouraï du 17<sup>e</sup> siècle à l'apparition d'un téléphone portable. Hilarant. Mon troisième évoque le déroulement d'une partie d'échecs grandeur nature. Haletant. Enfin mon quatrième offre à deux futurs mariés une immersion virtuelle et anticipée dans la vie conjugale. Etonnant. Il en résulte un film, un peu décousu mais original, qui mène le spectateur de frissons en éclats de rire. Une réussite.

### L'IMAGERIE NUMÉRIQUE

Lors de la huitième édition du Festival de Gérardmer, la nouveauté avait pour nom le Digital Showcase. Le Paradiso accueillait ce programme international composé de films courts fantastiques. Les nouvelles technologies prennent une part de plus en plus importante dans le 7<sup>e</sup> Art, et l'imagerie numérique est l'une d'elles. De véritables petits bijoux ont composé cette programmation, comprenant essentiellement des films d'animation : par exemple "Paf Le Moustique" des Français Jérôme Calvet et Jean-François Bourel, "Eroica" de Roberto Ziche, "Tightrope" de Daniel Rebichaud. A noter la présence de nombreux thèmes récurrents dans les différents courts métrages, tels que le cirque, les jeux vidéo et le cinéma, avec des références aux films Matrix, le Cinquième Élément notamment. Une chose est sûre : le Digital Showcase est promis à un bel avenir.

### Bezian en toute simplicité

La réputation de la série Belphégor n'est plus à faire, mais connaissez-vous le dessin animé? Sans nul doute, cette série de 26 épisodes prochainement diffusée pour France Télévision n'aura pas autant de succès sans le talent de Frédéric Bézian. Possédant à la fois la double casquette de dessinateur et de scénariste dans le domaine de la bande dessinée, l'artiste, dont le visage semble inconnu, fait preuve d'un grand professionnalisme et d'une grande simplicité dans son rôle de membre du jury long métrage. Ses nombreuses réussites dans le monde de la bande dessinée à travers des albums comme "Chien rouge, chien noir" ou la trilogie fantastique et gothique "Adam Sarlech" aux éditions Humanoïdes Associés, font de lui un illustrateur reconnu. Gérardmer est une façon pour lui de faire connaissance avec son public lors de dédicaces. Quant à Fantastic'Arts, il qualifie volontiers l'événement de chaleureux et convivial, appréciant tout particulièrement les contacts avec la foule et les membres du jury. N'hésitez donc pas à découvrir cet artiste hors du commun dont les qualités humaines sont à la hauteur du talent.

#### Questions-réponses

À la question, pour vous les gens célèbres ce sont ?

- des gens comme les autres, mais célèbres.
- des gens comme vous, mais moins modestes.
- ou tout simplement vos amis.

Frédéric Bézian a choisi la première réponse.



## Ma journée au Festival

Le 8<sup>e</sup> Festival est mort, vive le 9<sup>e</sup> Festival de Gérardmer. Le rideau est donc tombé hier en Perle des Vosges au terme de cinq journées si particulières. Et ce dimanche de clôture a consacré le premier long métrage du Belge Pierre-Paul Renders, "Thomas est amoureux".

La délibération du jury dura un peu plus de trois heures. Le temps pour chaque membre d'expliquer les raisons de leur choix. En définitive, Roland Joffé et ses pairs ont tranché massivement pour le film du réalisateur bruxellois, "Thomas est amoureux", désormais en droit de porter l'estampille du Festival de Gérardmer.

On ne pouvait rêver mieux que ce décor matinal de carte postale. En habits de lumière, Gérardmer a vécu avec un ravissement non dissimulé la clôture de son 8<sup>e</sup> Festival. Que l'on sache cependant que de nombreux festivaliers furent privés de cette matinée resplendissante. Car sur les coups de 15 h, on servait encore des petits déjeuners au Grand Hôtel. La faute essentiellement à une nuit torride, lancée sur des bases élevées au Coq à l'Ane. Bulles à gogo pour ceux qui disposaient d'un sésame de participation fort recherché à la soirée Canal+.

Contraint à sacrifier à ses obligations, le Jury retrouva pour sa part la salle de



Deux clichés de Pascal Bodez tirés de son exposition la Lorraine mystérieuse

### Photos en Lorraine

Les photos exposées sur le plateau de RTL9 et dans les couloirs du Grand Hôtel ont été réalisées par Pascal Bodez, professeur d'arts plastiques et photographe officiel de la Région Lorraine. Ces clichés sont tirés de son exposition sur La Lorraine mystérieuse, un thème qui prochainement pourrait faire l'objet d'un ouvrage de qualité.



l'Espace Lac dès 11 h, afin d'y découvrir le dernier film en compétition, "Tales of the unusual". En possession de toutes les cartes, il pouvait alors faire le tri et se prononcer.

Résignés par avance, Antoine de Caunes et l'équipe du film "Les morsures de l'aube" se dispensèrent de la cérémonie de clôture à l'Espace lac. Un avion privé les attendait à Juvaucourt... Succès d'estime, le public de l'Espace Lac réserva ses applaudissements à "Thomas est amoureux". Il se prit au jeu de Jamel Debbouze. Ovation sans réserve pour l'électron libre de Trappes. Nullement en reste, Richard Bohringer se fendit d'un couplet de nature à faire rougir les organisateurs et bénévoles, vantés pour la chaleur et la qualité de leur accueil. Non Richard, "le Petit Fantastique" n'est pas ran-cunier!

La suite et fin de ce dimanche pouvaient alors s'éterniser avec le film de clôture, "Bruiser", et le dîner de gala de clôture, à la patinoire. Sous la forme de ce grand soulagement exprimé enfin par la grande famille des bénévoles.

## CHAPEAU LES BÉNÉVOLES



### DE CANAL+ AU PIANO

Depuis deux ans la tradition est instaurée. La soirée Canal+ (destinée à permettre aux invités de se détendre en cours de parcours) est toujours d'une parfaite organisation et d'un tempo bien réglé. Bonne humeur rime avec bon accueil, musique avec dîner. Canal+ démontre une fois de plus, s'il en était nécessaire, qu'il est le grand partenaire du cinéma, à tout point de vue. Et cela peut générer en marge, avec un tempo différent, de folles envies de "bœuf improvisé" entre un Serge Lama, tout en verve et un Philippe Kelly, tout en finesse et virtuosité. Dans le prolongement et en marge de la soirée, cet "imprévu" a fait trembler les murs de chaleur et de sonorités, de tubes repris en chœur par une escouade d'afficionados, rejoint par une cohorte de spectateurs qui sont tous rentrés dans la danse avec frénésie. Ah les belles nuits de Gérardmer, cela rappelle la force et l'intensité des "impros" de ce cher Henri Salvador.

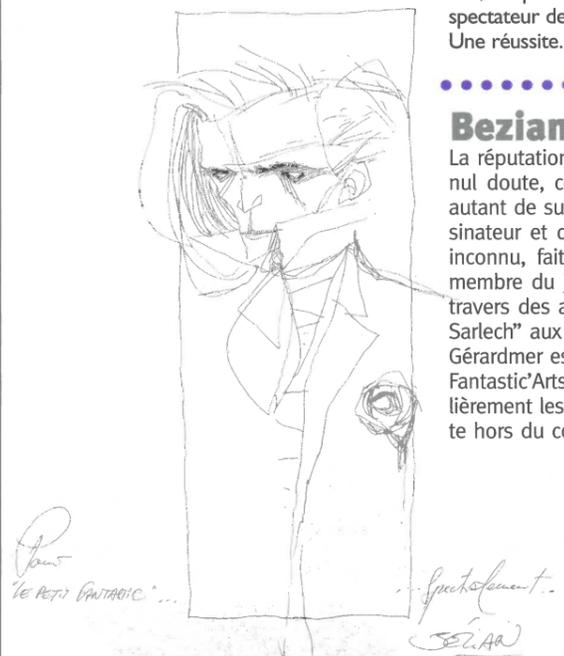
### INOUBLIABLE

Le jury jeunes lycéens de Lorraine s'exprime. On vous a déjà parlé du jury jeunes lycéens. Il a travaillé sans relâche et avec beaucoup d'application. Laureline, l'une des 12 membres de ce jury, a tenu à exprimer en quelques mots les heures vécues à Gérardmer :

"Champagne, petit doigt en l'air et dîners gastronomiques avec les invités, ces cinq jours à Gérardmer resteront longtemps inoubliables. Et si la neige a tardé, la bonne humeur, elle, a toujours été de mise. Un public intéressé et des films fantastiques (dans les deux sens du terme), ce cadre nous change bien du lycée. Lycée que nous avons eu la chance d'abandonner toute une semaine pour faire partie du jury jeunes et participer comme tous les passionnés, à la magie du cinéma. Le rêve serait que cela dure".

### ÇA SWINGUE

A partir de 14 h 30 et jusqu'à 16 h 30, le "Swing Orchestra" a enflammé le Chapiteau hier après-midi devant une foule massive d'amateurs de jazz. La reprise des "Feuilles Mortes" notamment, version big band, a donné un doux parfum de nostalgie à cet après-midi ensoleillé, pour le plaisir des connaisseurs comme des novices.



## Lauréats aux Arts Gourmands

Les chiffres sont éloquentes: plus de 4000 bulletins de vote ont été déposés dans les urnes placées au Lycée Hôtelier. C'est dire, d'une part, qu'il y a eu foule durant cinq journées dans les salons du Lycée Hôtelier et, d'autre part, que René Bourquin, Monique Doridant et Cathy Willmann-Imhoff n'ont pas chômé afin de dépouiller le scrutin et d'établir le palmarès 2001 de cette exposition des Arts Gourmands.

Réunis autour de leurs proches et supporters, les différents lauréats ont reçu leurs récompenses hier en début de soirée, en présence des organisateurs, mais aussi de MM. Pierre Sachot et Jean-Paul Laruelle, et de M. Thevenin, directeur du Lycée Hôtelier. Dans la tradition, cette cérémonie s'est clôturée par un champagne d'honneur.

### Les premiers prix

#### Catégorie Artisans

Pastillage: "Ecllosion musicale" de Daniel Remy, boulangerie Hocquaux (Gérardmer)

Pain: "La machine à laver" de M. Daniel Demange (Raon-l'Étape)  
Chocolat: "Invention du 20e siècle" de M. Julien Masson (Essey-les-Nancy)

Sucre: Pièce n°5 d'Eric Pacca-gnini (Cornimont)

#### Catégorie Lycées-Ecoles

Pastillage: Pièce n° 21 du Lycée Stanislas (Villers-les-Nancy)

Pain: "Le progrès en marche" du CFA Louis Prioux (Bar-le-Duc)  
Chocolat: "Communiquer" du CEPAL (Laxou)

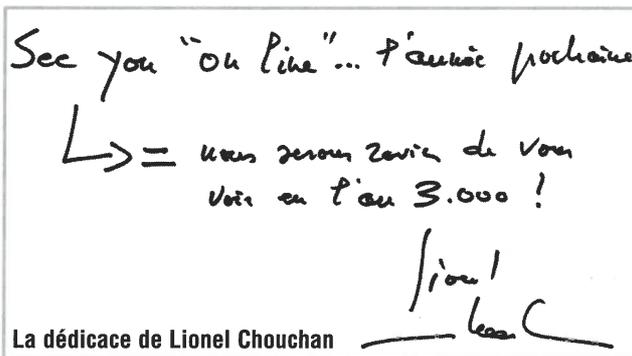
Sucre: "Le cinéma" de Julien Dugoud du CFA cuisine (Gérardmer)

#### Prix Spécial du Public

"L'avant d'hier et aujourd'hui" de J.L. Hollard (CFA Golbey)



Pierre Sachot à remis les prix aux lauréats



La dédicace de Lionel Chouhan

France **BLEU** Sud Lorraine  
partenaire du  
**FESTIVAL DE GÉRARDMER**

## Fantastic'arts

Comédiens, Public,  
Les coulisses de la manifestation,  
Le journal du festival

Tous les jours de 18h30 à 19h00  
avec **Isabelle MARGO**  
et **Benoit MA SOCCO**

Il s'en passe  
des choses  
en

## Lorraine



**GÉRARDMER 91.2 - NANCY 100.5 - ÉPINAL 100.0**  
**SAINT-DIÉ 92.1 - NEUVES-MAISONS 98.9 - LA BRESSE 103.1**  
**REIMIREMONT 102.2 - VITTEL 102.6 - CORNIMONT 102.7**  
**RUPTIMOSSELLE 102.9 - FOUG 103.8 - VÉZELISE 104.6**

## Le petit fantastic du Festival de Gérardmer Fantastic'Arts 2001

29, avenue du 19 Novembre  
- BP 105 -

88403 Gérardmer Cedex

Tel : 03 29 60 98 21

Fax : 03 29 60 98 14

<http://www.gerardmer-fantasticart.com>

e-mail : [fantastic-arts.gerardmer@wanadoo.fr](mailto:fantastic-arts.gerardmer@wanadoo.fr)

Directeur de publication :

Pierre SACHOT

Rédacteur en chef :

Jean STEIMER

Comité de Rédaction :

Sophie GAULIER,  
Nathalie LEROY,  
Audrey MERTZWEILLER,  
Clarisse MISSLIN,  
Maxence ALIBERT

Création, infographie :

Jérémy BROUARD

Impression :

MARCHAL à GÉRARDMER

### Les partenaires officiels

LES MOUSQUETAIRES • CONSEIL REGIONAL DE LORRAINE • VILLE DE GÉRARDMER • CONSEIL GENERAL DES VOSGES • MINISTERE DU TOURISME • FRANCE TELECOM • WANADOO • SNCF LINVOSGES • OLITEC • GLACES THIRIET • PEUGEOT • LA POSTE • CIC BANQUE SNVB • GROUPEMENT DES HOTELIERS RESTAURATEURS DE GERARDMER • BARCO • BOSE • AIR FRANCE

CANAL PLUS • CINELIVE • L'EST REPUBLICAIN • LA LIBERTE DE L'EST • FRANCE INFO • FRANCE BLEU SUD LORRAINE

### LES PARTENAIRES

CCI DE SAINT DIE • CAPEV • IMHOFF • EURODIRECT • GARAGE THIEBAUT • GROUPE PIOT • ACAJOU • TENTHOREY VALRUPT • GANTOIS • COANUS • CUNY CONSTRUCTIONS • HOUOT CHARPEN-TE • LE JACQUARD FRANÇAIS • CLAUDE ANNE DE SOLENE • GARNIER-THIEBAUT • GERARD TEXTILES • CAISSE DES DEPOTS ET CONSIGNATIONS • ALCA-TEL RESEAU D'ENTREPRISE • YVON CARTERIE • IMPRIMERIE MARCHAL • STHPV • WAGON AUTOMOTIVE • CODI CASH GERARDMER • LES VINS DU PERE MATHIEU • BONGRAIN GERARD • RS ASSISTANCE

BANQUE KOLB • BANQUE POPULAIRE DE LORRAINE • 6B • COMPTOIR HOTELIER • ETABLISSEMENTS DECOUVE-LAERE et Cie • TELATEX • KOHLER • KOHTEKLER • BLANCHIMENTS CROU-VEZIER-VIALA • BLANCHIMENTS DORIDANT • SCREG EST •

### LES SOUTIENS

Office de Tourisme de Gérardmer • Maison de la Culture de Gérardmer • Institut de Promotion de la Montagne • Casino du Lac • CDT • Maison d'Alsace • Maison de la Lorraine

Lycée Technique Hôtelier Régional • Domaine skiable de Gérardmer/Translac • Groupement des Loca-tions Saisonnières • Est Multicopie • ST • Bauer • Bragard • Meubles Spiller • Arjo Wiggins • Papeteries Clairefontaine • Papeteries Libert • Papeteries Matussière et Forest • Papeteries du Souche • Studio Robert Photo Phox • Chocolaterie Jean-Emile Schmitt • Confiserie des Hautes-Vosges • Champagne Cristian Senez • Distillerie Peureux • Rûcher du Bergon • Boulangerie Didierlaurent • M.L.S. • Librairie de l'Hôtel de Ville • Sovogim Immobilier • Scierie François Cuny • Radio Libert • Michel Durand Hi-Fi • Télé-Technique • Maximum • CCV • Néopost • CEZAM • Salon Philippe Laurent • Fleurs Tisserant-Boutrelle • Hortifleur • France Bus Publicité • Entreprise Broglio • Fantasticâble - Alcatel réseau d'entreprise • La Ballastière du Neuné SA • Eurinter France • Unitol SA • Renault Véhicules Automobiles • Védior Bis Interim • Garage Harroué.

### Le Groupement des Hôteliers-Restaurateurs de Gérardmer

Lycée Technique Hôtelier Régional • Office de Tourisme de Gérardmer • Café

Jacques Vabre • Brasserie Stella Artois • Eaux de Soultzmatz • Ricard • Champagne Cristian Senez • Champagne De Castellane • Intermarché Gérardmer • Les Vins du Père Mathieu • Gustave Lorentz • A la Belle Marée • Linvosges • Imprimerie Marchal • Wolfberger • Glaces Thiriet • Jolliot-Paulin et Hugues de Labarre • Comptoir Hôtelier • Bongrain-Gérard • Coca-Cola Entreprises • Domaines de Costes Gallines • France Boissons Vins Marchal • Dopff et Irion • Les Vins Remy • Garnier-Thiébaud • Soprolux • Sicalest • Psm Carigel • Match Gérardmer • Gérardmer Animation • Pâtisserie J.E. Schmitt • Pâtisserie Arnold • Pâtisserie de l'Hôtel de Ville • La Cave au Gémôme • Aux Primeurs des Vosges • Pomona • Davigel • Ewoco • Vodis • Grand Marnier • R.S. Assistance • Frais de A à Z • Super U La Bresse • Super U Gérardmer • Charcuterie Pierrat • Martival Technologie • Sogedis • Agencement décoration Rémy Lavallée • Boulangerie Didierlaurent • Boulangerie Etienne • Pressing Super U • Confiserie des Hautes-Vosges.

### Avec la participation de :

Préfecture des Vosges • Sous-Préfecture de Saint-Dié • Gendarmerie Nationale • DDE 88 • A Gérardmer : Police Municipale • Services Techniques • Croix Rouge • Sapeurs Pompiers • Ecole du Ski Français

BOSE

BARCO

AIR FRANCE

CINÉLIVE  
www.loisir.net

CANAL+

SNCF  
DIRECTION DE METZ-NANCY

LA POSTE

FRANCE info 103.9

France BLEU Sud Lorraine

CIC  
Banque  
SNVB